

Mitteilungsblatt

Ihre Heimat- und Bürgerzeitung im Landkreis Bautzen

Wochenzeitung mit amtlichen und nicht amtlichen Mitteilungen aus den Bereichen der Städte Großröhrsdorf, Pulsnitz, Radeberg und der Gemeinden Arnsdorf, Großnaundorf, Lichtenberg, Ohorn, Ottendorf-Okrilla, Steina, Wachau



**Am Stadtgut 3
(Gewerbegebiet
Bautzener Straße)**
Tel. (0 35 94) 70 58 35
Fax (0 35 94) 70 58 99

Individuelle Natursteinarbeiten

- Fensterbänke
- Abdeckplatten
- Treppen
- Küchenarbeitsplatten
u. a. aus Naturstein

www.naturstein-bischofswerda.de
naturstein-bischofswerda@t-online.de

300 Jahre Kirche in Elstra

Festwochenende vom 29.09. bis zum 02.10.2022

Die Elstraer St. Michaeliskirche wurde nach einem großen Stadtbrand im Auftrag von Ernst Ferdinand von Knoch, einem gut betuchten Kammerherrn August des Starken, 1722 neu errichtet. Auch wenn die Weihe der Kirche erst im Jahr 1756 stattfand, so wurde doch bereits im Oktober 1722 der erste Gottesdienst in der Kirche abgehalten. Dieses Ereignis wollen wir mit Einwohnern und Gästen feiern.

Nach einem kleinen Auftakt am Donnerstag, 29.09.2022 mit Orgelmusik folgt am Freitag, 30.09.2022 eine Zeitreise in den Barock mit einem Festvortrag und barocker Musik. Es wird die Zeit August des Starken und die Verbindungen der Elstraer Herrschaft zum Dresdner Hof beleuchtet und die kostbare Ausstattung dieses „barocken Kleinodes“ erläutert.

Der Elstraer Heimat- und Geschichtsverein gestaltet am Sonnabend, 01.10.2022 eine historische Kirmes auf dem Elstraer Markt. Von 11 bis 18 Uhr werden alte Handwerke und Gebräuche dargestellt. Für Kinder wird es historische Spiele auf dem Kirchhof geben. Stadt- und Kirchenführungen runden das Programm ab.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Sogar ein extra „Kirmesbrot“ wird es geben. Das gesellige Beisammensein bei Musik und Tanz im Festzelt soll den Tag abrunden.

Am Sonntag, 02.10.2022 klingt das Wochenende mit einem Festgottesdienst am Vormittag und einem Abschlusskonzert für Orgel (Prof. Matthias Eisenberg) und Trompete (Jochim Schäfer) am Nachmittag aus. Matthias Eisenberg soll dabei als gebürtiger Elstraer zum Ehrenbürger ernannt werden.

Dr. Gisela Seidel

Lesen Sie das Programm auf Seite 5.



Foto: Jens Sembdner

Mitteilungsblatt

Unsere Leser wissen mehr!

Weibliche D-Jugend des VfB 1999 Bischofswerda gewinnt auch das Heimturnier

Seite 3



Streuobsttag an der Medienscheune

Seite 4



Mondmühle - Neue Varianten der Gemüsebox aus Kleindittmannsdorf

Seite 5

Die Türen, die Sie lieben werden!

Rachel & Neubarth
PERTÜGUNGSBETRIEB

01920 Elstra OT Talpenberg
Am Schwarzenberg 5
Tel. (03 57 93) 53 97
www.rachel-neubarth.de

**Großröhrsdorfer
Agrargenossenschaft eG**

**Speisekartoffeln
aus eigenem Anbau**
sortiert und vorsortiert

Achtung - Änderung der Verkaufszeiten!

In den Zeiträumen vom 29.09. - 01.10. und 06.10. - 08.10.2022 erfolgt der Verkauf **nur** in der Halle im Gewerbegebiet
Do. 8.00 - 18.00 Uhr, Fr. 8.00 - 16.00 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr
Ab dem 10.10.2022 findet der Verkauf im Büro Alte Straße 60, **Mo. - Fr. von 8.00 - 16.00 Uhr** statt.

Im Angebot sind mehlig bzw. vorwiegend festkochende Kartoffeln der Sorten Adretta, Wega, Birgit und Laura - solange der Vorrat reicht.

Des Weiteren verkaufen wir Futtergetreide, kleine Stroh- und Heuballen, Backmohn aus eigenem Anbau sowie Honig aus der Region.

Weitere Informationen erhalten Sie unter folgender Adresse:
Großröhrsdorfer Agrargenossenschaft eG
Alte Straße 60 • 01900 Großröhrsdorf
Telefon (03 59 52) 4 68 53

Wir sind stets um eine gute Qualität unserer Produkte bemüht.

SCHOCK
Fensterwerk

Poststraße 2
01909 Großharthau
Tel. (03 59 54) 5 08 18
info@schock-bauelemente.de
www.schock-bauelemente.de

- **FENSTER & TÜREN**
ob traditionelles Eigenheim, Designerhaus oder Renovierung einer denkmalgeschützten Fassade, effektiver Schallschutz, richtig Energie sparend
- **WINTERGÄRTEN**
das gläserne Wohnzimmer bei Sonne, Regen, Sturm und Schnee
- **SONNENSCHUTZ**
Markisen, Rollläden, Jalousien
„Wir stellen alles in den Schatten“

C.S. IMMOBILIEN
BERATEN. BEWERTET. VERMITTELT

JETZT IMMOBILIEN-BEWERTUNG SICHERN

Maßgeschneiderte Lösungen für Ihre konkrete Situation bei:

- Alter
- Geldbedarf
- Verkauf
- Scheidung
- Krankheit
- Erbschaft
- u. v. m.

Denken Sie über einen Verkauf nach? Sprechen Sie uns an!
Wir verkaufen für Sie sicher, zeitnah und zu einem sehr guten Preis.

C.S. IMMOBILIEN
CATHLEEN STRÄCHE & MAIK LEHMANN
IHRE ZUSTÄNDIGEN ZERTIFIZIERTEN MAKLER
JETZT AUCH FÜR IHRE REGION

Tel. 03523 533 663 | 0160 705 14 08 | Am Ameisenhügel 3 | 01640 Coswig
info@cs-immobilien24.de | www.cs-immobilien24.de

Schausonntag
am Sonntag,
den 25.09.2022,
14 - 17 Uhr

„NEUES MODELL“

(Keine Beratung, kein Verkauf)

MÖBELHAUS
RAMMENAU
wählen & wohnen

Hauptstraße 33 | 01877 Rammenau
Tel. (0 35 94) 71 36 96
Fax (0 35 94) 70 33 61
www.moebelhaus-rammenau.de

GUTES WOHNEN
GARANT

**Agrargenossenschaft
Liebenau eG**

**Futtermöhren & Futterrüben -
Selbstwerbung**

Wann: Samstag, 24.09., 01.10., 08.10. und 15.10.
jeweils von 8.00 bis 11.30 Uhr

Wo: Feld der Agrargenossenschaft Liebenau eG
in Liebenau neben dem Flugplatz

Preis: Futtermöhren 50 kg = 8,00 €
Futterrüben 50 kg = 5,00 €

Kamenzer Berg 2b • 01917 Kamenz
Telefon (0 35 78) 37 43 30 • Fax 37 43 40

**Grabegabel
bitte mitbringen!**

RAVI**Bau- und Mietgeräte GmbH**Pulsnitzer Str. 41 - 01900 Großröhrsdorf
Tel. 035952/424040 - Mail info@ravi.deMo-Do 07:00 bis 16:00 Uhr / Fr 07:00 bis 13:30 Uhr
www.ravi.de**Fertigung
Reparatur
Service**

- von Baugeräten zur
 - Betonverdrichtung
 - ✓ HF-Innenvibratoren
 - ✓ Frequenztafeln
 - Bodenverdrichtung
 - ✓ Vibrationsplatten
 - ✓ Vibrationsstampfer

Zur Verstärkung unseres Teams Industriemechaniker(m/w/d) gesucht → www.ravi.de

DACH FASSADE

- Gerüstbau
- Dachdeckerarbeiten zu Festpreisen!
- Kostenlose Beratung

Finanzierung möglich

Dächer Fassaden
Isolierungen
Abdichtungen
Solartechnik**HMS Bedachung GmbH**

Ihr Dachdeckerbetrieb aus Putzkau

Tel.: 035951. 899 534

+ küchenplus
+ electroplus

seit 1965 in Bischofswerda

MEHNERT

Bergstraße 19a • 01877 Bischofswerda

Tel. (0 35 94) 70 61 62
www.kuechen-mehnert.de

Wir machen Ihr Leben leichter

**Über 3000 neue
Brautkleider**

Wählen Sie in Ruhe Ihr Traumkleid aus unserem umfangreichen Angebot hochwertiger Brautkleider. Bekannte deutsche und internationale Markenhersteller. Große Auswahl an passendem Zubehör, Festmode und Anzügen. Wir kaufen große Mengen auf und geben die niedrigen Einkaufspreise an unsere Kunden weiter.

**03591 318 99 09 oder
0151 422 66 500**Brautmode-Discount.de Captain Outlet GmbH,
Thomas-Müntzer-Strasse 4c, 02625 Bautzen

Anzüge

Über 1.000 Marken
Brautkleider zum
Outlet Festpreis
von je 298 Euro.Die nächste Ausgabe erscheint am
Samstag, 8. Oktober 2022Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge
Freitag, 30. September 2022Annahmeschluss für Anzeigen
Freitag, 30. September 2022**Familienanzeige**Das Sichtbare ist vergangen,
es bleibt nur die Liebe und die Erinnerung.Wir haben Abschied genommen
von unserer lieben Ehefrau, Mutter,
Schwiegermutter, Oma und Uroma**Helga Bönisch**

geb. Fehlandt

* 16.02.1938 † 27.06.2022

Herzlichen Dank allen, welche ihr im Leben
ihre Zuneigung schenkten und ihr Wertschätzung
und Freundschaft entgegenbrachten.Besonderer Dank gilt ihren
ehemaligen Kolleginnen, insbesondere
Frau Claudia Köhler, Frau Helga Graf
und allen Mitarbeitern des Hospiz
Siloah Bischofswerda für die liebevolle
Betreuung in den letzten schweren
Monaten und ihre Anteilnahme. Vielen Dank
dem Bestattungshaus Schuster-Griete.In liebevoller Erinnerung
**Dein Ehemann Helmut
Sohn Dirk und Tochter Irina
Enkel Konstantin und Urenkelchen
Maksymilian Alfred
sowie alle Angehörigen**Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis
auf dem Friedhof in Arnsdorf statt.**Bereitschafts- & Servicedienste**

Mitteilungsblatt | KW 38/2022 | Ausgabe Radeberg

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

- Notruf Feuerwehr und Rettungsdienst: Tel./Fax 112
- Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst:
Mo., Di., Do. 19 - 7 Uhr, Mi., Fr. 14 - 7 Uhr, Sa./So. 24 Stunden
Tel. 116 117
- Krankentransport und Kassenärztlicher Notfalldienst:
(für Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeheime und Patienten)
Tel. 03571 19222
- Leitstelle Feuerwehr: Tel. 03571 19296

Zahnärzte09:00 bis 11:00 Uhr, Rufbereitschaft bis 07:00 Uhr am Folgetag,
bitte melden Sie sich telefonisch an

- 24.09.2022 Dr. Dannenberg, Königsbrück, Topfmarkt 5
Tel. 035795 31510
- 25.09.2022 ZA Wils, Großröhrsdorf, Melanchthonstr. 19
Tel. 035952 31211

Für aktuelle Informationen nutzen Sie bitte www.zahnaerzte-in-sachsen.de

Apotheken

von 8:00 bis 8:00 Uhr

- 24.09.2022 Rob.-Koch-Apotheke Pulsnitz, Rob.-Koch-Str. 3
Tel. 035955 45268
- 25.09.2022 Vital-Apotheke Ottendorf-Okrilla, Poststr. 2
Tel. 035205 59915
- 01.10.2022 Löwen-Apotheke Radeberg, Badstr. 17
Tel. 03528 442228
- 02.10.2022 Elefanten-Apotheke Radeberg, Röderstr. 1
Tel. 03528 447811
- 03.10.2022 Heide-Apotheke Radeberg, Schillerstr. 95a
Tel. 03528 442770

Tierärztlicher Notdienst

Notdienst nur nach telefonischer Anmeldung

- ab 23.09.2022
TÄ Benzner, Weißfig Tel. 0172 7960538
Dr. Dziwok, Steina Tel. 035955 44739
- ab 30.09.2022
Dr. Orbitz, Weixdorf Tel. 0351 8806235

Notdienst Wasser/Abwasser**Wasserversorgung Bischofswerda GmbH**für die Städte und Gemeinden mit Ortsteilen Arnsdorf, Brettnig-Hauswalde,
Großnaundorf, Großröhrsdorf, Lichtenberg, Ohorn, Ottendorf-Okrilla, Puls-
nitz, Radeberg und Wachau bei Trinkwasserstörungen
Tel. 03594 777-0**Abwasserzweckverband „Obere Röder“ Bereitschaftsdienst: (0 35 28) 4 33 30**
für die Städte und Gemeinden mit Ortsteilen Radeberg, Arnsdorf, Wachau,
Großröhrsdorf, Brettnig-Hauswalde bei Havarien und Schäden im Bereich
der Abwasserentsorgung.**Sorgentelefon**

- Telefon-Seelsorge Tel. 0800 1110111
Tel. 0800 1110222
- Notrufnummer für Frauen
bei häuslicher Gewalt und sexuellen Übergriffen Tel. 0800 0116016
- Frauenschutzhaus Bautzen
Beratung und Aufnahme rund um die Uhr Tel. 03591 45120

Kfz-Service**Autos
mieten
ab 15€/
Stunde****Vom Pkw bis zum Transporter**Lieblingsautos Mieten & Teilen
www.lieblingsautos.de

Erreichbar bei den Winter Automobilpartnern:

- Winter Brettnig (03 59 55) 48 30
- Richter Bischofswerda (0 35 94) 7 76 90
- Rank Kamenz (0 35 78) 3 82 50
- Autodienst Winter Burkau (03 59 53) 2 20

Bestattungsunternehmen**Bestattungsinstitut Uwe Schuster**

Inh.: M. Kläber

Tag & Nacht: (035952) 31 76 6

Am Ende gut ankommen ...

Filiale 01896 Pulsnitz Rathausstr. 4/01900 Großröhrsdorf Filiale 01477 Arnsdorf
Robert-Koch-Str. 6a www.bestattungsinstitut-schuster.de Hauptstr. 11
Tel.: 035955/ 72 59 8 MEISTERBETRIEB Tel.: 035200/ 24 67 4**Bestattungsinstitut Kirschner****01936 Königsbrück**Topfmarkt 4,
Tel. (03 57 95) 4 25 69
Funk (01 72) 9 09 00 24**01936 Schwepnitz**Gustav-Sommer-Straße 5
bei Fam. Schellnock
Tel. (03 57 97) 7 33 44

Tag- und Nachtbereitschaft auch an Sonn- und Feiertagen. Auf Wunsch auch Bestattungsvorsorge möglich.

Winkler Bestattungshaus GmbHFriedhofstraße 2
01454 Radeberg
Tel. (0 35 28) 44 20 21Dresdner Straße 11
01458 Ottendorf-Okrilla
Tel. (03 52 05) 75 25 26

Tag und Nacht dienstbereit www.bestattungshauswinkler.de

**BESTATTUNGSINSTITUT**

Inhaber Benjamin Wolf

MUSCHTER

Abschiedszeit - Der Trauer Raum geben ...

Wir sind ein junges Familienunternehmen, das
die Firma Bestattungsinstitut Muschter in seiner
langjährigen Tradition fortführt. Wir bieten Ihnen an,
im Trauerfall Sie auf allen Ebenen zu unterstützen.
Nicht nur die Auswahl der Urne bzw. des Sarges
oder die Form der Bestattung, die für uns wichtig
sind, sondern Sie als Partner in der Gestaltung
Ihres Trauerprozesses - ein wichtiger Abschnitt
in Ihrem Leben. Lassen Sie uns gemeinsam etwas
Unersetzliches schaffen: einen friedvollen
Abschied und wertvolles Andenken...**Hauptfiliale Ottendorf-Okrilla**
Radeberger Str. 5
01458 Ottendorf-Okrilla
Telefon: 035205/ 542 25**Filiale Pulsnitz**
Robert-Koch-Str. 15
01896 Pulsnitz
Telefon: 035955/ 712 823**Filiale Dresden**
Großenhainer Str. 182
01129 Dresden
Telefon: 0351/ 795 747 82Wir sind jederzeit für Sie da! Tag und Nacht
0176/ 218 70 876 • info@bestattung-muschter.de
www.bestattung-muschter.de**Karsten Mitzschke Bestattungen**

Kirchstraße 14 · 01917 Kamenz

Tag und Nacht sowie an Sonn- und Feiertagen

Telefon 03578/38900 · 08001007161

E-Mail: bestattung-mitzschke@t-online.de

Büro geöffnet Mo. - Fr. 8 - 16 Uhr und nach Absprache

Du bist nicht mehr da, wo du warst,
aber du bist überall da,
wo wir sind.
(unbekannt)Mit einer Familienanzeige im Mitteilungsblatt
geben Sie den Verlust eines lieben Menschen bekannt.**Impressum****Herausgeber, Verlag und Druck**LINUS WITTICH Medien KG
vertreten durch den Geschäftsführerppa. Andreas Barschtipan
www.wittich.de/agb/herzbergAn den Steinenden 10
04916 Herzberg (Elster)**Erscheinungsweise**14-tägig, samstags
kostenlos**Redaktions- und Anzeigenschluss**
montags, 9 Uhr**Service-Telefon**
03535 489-0Für Anzeigenveröffentlichungen und
Fremdbeilagen gelten unsere allgemei-nen Geschäftsbedingungen und unse-
rer zurzeit gültige Anzeigenpreisliste.Namentlich gezeichnete Beiträge ge-
ben die Meinung des Verfassers wie-
der, die sich nicht unbedingt mit der
Meinung der Redaktion oder des Her-
ausgebers decken muss. Vom Heraus-
geber gestellte Anzeigenmotive dürfen
nicht anderweitig verwendet werden.
Für unverlangt eingesandte Manu-
skripte, Fotos und sonstige Druckvor-
lagen übernimmt der Herausgeber
keine Haftung. Für die Richtigkeit der
abgedruckten Anzeigen keine Gewähr.
Bei Nichtbelieferung bestehen keine
Ansprüche gegen den Herausgeber.

Bald ist Weihnachten.

Denken Sie an
Ihre Festtagsgrüße!

Ihr Medienberater vor Ort berät Sie gerne.

Danilo Trepte

0172 3436894 | danilo.trepte@wittich-herzberg.de

Gottesdienste

Evangelische Gottesdienste

Alle Gottesdienste finden unter Einhaltung des Hygieneschutzkonzepts der Landeskirche statt.

Sonntag, 25. September 2022

- 14.00 Uhr Arnsdorf, Gottesdienst zum Erntedank, mit Singspiel
 10.30 Uhr Brettnig, Ökum. Gottesdienst zur Kirchweih
 9.30 Uhr Großröhrsdorf, Gottesdienst zum Erntedank, mit Singspiel
 13.30 Uhr Kleinröhrsdorf, Gottesdienst zum Erntedank mit anschließendem Kaffeetrinken
 9.00 Uhr Lichtenberg
 10.30 Uhr Lomnitz
 8.45 Uhr Oberlichtenau
 10.00 Uhr Friedersdorf, Gottesdienst zum Erntedank

Sonntag, 2. Oktober 2022

- 9.30 Uhr Fischbach, Gottesdienst zur Kirchweih
 10.00 Uhr Hauswalde, Gottesdienst zum Erntedank und Jubelkonfirmation
 9.00 Uhr Kleinröhrsdorf
 10.30 Uhr Großröhrsdorf
 9.00 Uhr Großnaundorf
 10.30 Uhr Lomnitz
 9.00 Uhr Ohorn
 10.00 Uhr Friedersdorf, Gemeinschaftsstunde
 10.00 Uhr Pulsnitz
 10.30 Uhr Leppersdorf

Katholische Gottesdienste in Radeberg, Ottendorf-Okrilla und Pulsnitz

Samstag, 24.09.2022

- 17:00 Uhr Heilige Messe, St. Josef Ottendorf-Okrilla
 17:00 Uhr Heilige Messe St. Marien Pulsnitz

Sonntag, 25.09.2022

- 10:00 Uhr Heilige Messe, St. Laurentius Radeberg

Dienstag, 27.09.2022

- 09:00 Uhr Heilige Messe, St. Laurentius Radeberg

Donnerstag, 29.09.2022

- 08:30 Uhr Heilige Messe, St. Marien Pulsnitz
 09:00 Uhr Heilige Messe, St. Josef Ottendorf-Okrilla

Freitag, 30.09.2022

- 17:30 Uhr Rosenkranz, St. Laurentius Radeberg
 18:00 Uhr Heilige Messe, St. Laurentius Radeberg

Samstag, 01.10.2022

- 17:00 Uhr Heilige Messe, St. Marien Pulsnitz
 17:00 Uhr Heilige Messe, St. Josef Ottendorf-Okrilla

Sonntag, 02.10.2022

- 10:00 Uhr Kindergottesdienst zum Erntedank, St. Laurentius Radeberg

Dienstag, 04.10.2022

- 09:00 Uhr Heilige Messe, St. Laurentius Radeberg

Donnerstag, 05.10.2022

- 08:30 Uhr Wort-Gottes-Feier, St. Marien Pulsnitz
 09:00 Uhr Heilige Messe, St. Josef Ottendorf-Okrilla

Freitag, 07.10.2022

- 09:00 Uhr Heilige Messe, St. Marien, Pulsnitz
 17:30 Uhr Eucharistische Anbetung, St. Laurentius Radeberg

- 18:00 Uhr Heilige Messe, St. Laurentius Radeberg

Samstag, 08.10.2022

- 17:00 Uhr Heilige Messe, St. Josef Ottendorf-Okrilla
 17:00 Uhr Heilige Messe, St. Marien Pulsnitz

Sonntag, 09.10.2022

- 10:00 Uhr Heilige Messe, St. Laurentius Radeberg

Adventgemeinde

Radeberg, August-Bebel-Straße 7
 sonnabends

- 10:00 Uhr Gottesdienst

Apostolische Gemeinde

Radeberg, Dresdner Straße 41a
 sonntags

- 09:30 Uhr Gottesdienst
 Möglichkeit zur telefonischen Teilnahme für alle mit folgender Einwahl: Tel. 0821 89990363

Neuapostolische Kirche

Radeberg, Steinstr. 6a
 sonntags

- 10:00 Uhr Gottesdienst

Großnaundorf

Streuobsttag an der Medienscheune

Am Sonntag, dem 25. September 2022, sind ab 14 Uhr alle Streuobstwiesen-Interessenten herzlich an der Medienscheune Höckendorf willkommen, um wieder zu schauen und sich fachlich auszutauschen. In diesem Jahr wird uns dabei erstmalig Streuobstwiesenexpertin Ute Hemmann aus Königsbrück unterstützen. Sie betreut seit kurzem auch den Baumbestand im Pflanzgarten Laußnitz.

Es gibt kleine Sortenausstellungen von Kernobst und Kürbissen. Die kulinarischen Wünsche werden thematisch passend erfüllt. Auf der fast 13 Quadratmeter großen Leinwand sind Bilderschaufen oder Videoclips zu Sorten und Streuobstwiesen zu erleben. Ein Rundgang auf der beschilderten Streuobstwiese gleich hinter dem Hofgrundstück ist möglich. Fast 30 verschiedene Streuobstbäume und Wildobststräucher stehen auf dem über 5.000 Quadratmeter großen Areal. Am selben Tag macht die mobile Obstmosterei vom Silbersee wieder Station an der Medienscheune. Zwischen 9 und 17 Uhr kann zugesehen werden, wie die Früchte vermostet werden. Der Eintritt ist wie immer frei. Aktuelle Infos zu kurzfristigen Anpassungen sind unter www.medien-scheune.de in der Rubrik Dorfpresse abrufbar.



Sortenausstellung 2021

Großröhrsdorf

Jubel am Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasium

30 Jahre Gymnasium - zu diesem Anlass fand am Freitag, dem 9. September 2022, die Jubiläumsfeier am Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasium in Großröhrsdorf statt. Die Schüler*innen und Lehrer*innen des Gymnasiums kommen aus den verschiedensten Orten. Deshalb hatten alle, die aus derselben Richtung kamen, Oberteile mit den gleichen Farben an. Die Farben repräsentierten gleichzeitig die Schule, da sie auf dem Schullogo wiederzufinden sind. Mithilfe dieser äußerst modischen Aufteilung liefen alle Schüler*innen und Lehrer*innen, von unterschiedlichen Treffpunkten aus, zur Schule. Das Fest ging erst nach dem Sternmarsch richtig los, der von dem Spielmanszug Kleinröhrsdorf begleitet wurde. Nach der Rede des Schulleiters Ulrich Schlögel, in der er eine kurze Zusammenfassung über die Geschichte des Gymnasiums gab, ging es auf den Kunstrasenplatz, wo alle gemeinsam eine Dreißig bildeten. Nach langer Stehzeit ging es schließlich in die einzelnen Projekte. In diese konnten sich die Schüler*innen selbst einschreiben. Dort wurden Themen praktisch behandelt, die im Schulalltag normalerweise keinen Platz finden. So wurde beispielsweise im Fach Deutsch Improvisationstheater angeboten, im Fach Kunst Bodypainting, oder im Fach Sport Rugby gespielt. Dank der Schulsanitäter gab es keine schlimmen Verletzungen zu beklagen. Ein plötzlicher Wolkenbruch und ein falscher Feueralarm sorgten dafür, dass sich der Verkauf von Kuchen, Getränken, Bratwurst und Eis vom Eiswaagen Petzold verzögerte. Jedoch ließ sich „Die Schülerband“ nicht vom Regen abhalten. Den krönenden Abschluss bildete die Band „The Teachers and the Boss“. Somit war es ein würdiges Fest zum dreißigsten Geburtstag des Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasiums.

Hundesportverein Großröhrsdorf

Hallo Freunde des Familienhundes, ist euch gemeinsames Spaziergehen an der Leine nicht genug oder gibt es dabei gar Probleme?

Sport, Spiel und Spaß - bei uns ist immer tierisch was los für Zwei- und Vierbeiner. Schnuppert doch einfach mal gemeinsam rein. Ihr findet uns auf dem Trainingsplatz Am Steinbruch im Gewerbegebiet Großröhrsdorf, Donnerstag ab 15 Uhr, Sonntag ab 9 Uhr. Telefon 035955 369682 oder 01525 4116865.

Weitere Infos auch unter

<http://www.hundesportverein-grossroehrsdorf.de/>

Ohorn

Aloysius Mikwauschk mit Staatssekretär Dr. Frank Pfeil auf Wahlkreistour

Am Freitag, den 30. September 2022 besucht der Staatssekretär im Sächsischen Staatsministerium des Innern Dr. Frank Pfeil auf Einladung des Landtagsabgeordneten Aloysius Mikwauschk den Wahlkreis, um einen persönlichen Eindruck von verschiedenen Vorhaben einzelner Vereine im ländlichen Raum zu bekommen. Die Tour startet ab 15.00 Uhr in Arnsdorf, wo sich der Staatssekretär über zwei Projekte, welche durch das Regionalmanagement Westlausitz mit Mitteln des Freistaates gefördert werden, informiert. Das Vorhaben „Verschattung der Grundschule“ wird dabei von Bürgermeister Frank Eisold gemeinsam mit Lehrern der Grundschule vorgestellt und diskutiert. Auch der Arnsdorfer Fußballvereins stellt sein Projekt auf dem Sportplatz vor. Hier sollen neue Lagermöglichkeiten für die technische Ausstattung des Vereins entstehen. Anschließend führt ab 16.30 Uhr die Tour weiter nach Brettnig-Hauswalde zum Naturbad Buschmühle. Gemeinsam mit dem erweiterten Vorstand und Bürgermeister Stefan Schneider wollen die Politiker über die erfolgreiche fünfjährige Vereinsgeschichte und regionale Bedeutung dieser Einrichtung sowie die künftigen Herausforderungen sprechen. Den Abschluss der Tour wird ab 18.00 Uhr ein Besuch beim Jugendclub Kleinwolmsdorf bilden. Bei einem gemütlichen Grillabend soll hier mit den Mitgliedern über das Vereinsleben und Aktionen des Jugendclubs gesprochen werden.



Gespräch beim vor-Ort-Besuch mit Thomas Kirschner, Oberbürgermeister Roland Dantz, Staatssekretär Dr. Frank Pfeil, Aloysius Mikwauschk (v.l.)

Ottendorf-Okrilla

Traditionelles Jahreskonzert

des Männerchores "Cunnersdorf 1894" Ottendorf-Okrilla e.V.



Zu Gast ist der
 Nicodéchor
 Langebrück

Sonntag, 25.09.2022 15:00 Uhr

im Schloss Hermsdorf

Eintritt frei – eine Spende wird am Ausgang erbeten

Speisen und Getränke werden ab 14 Uhr durch die Schlossparkgesellschaft angeboten

Eine Gemeinschaftsveranstaltung der Hermsdorfer Schlossparkgesellschaft e.V. und des Männerchores „Cunnersdorf 1894“ Ottendorf-Okrilla e.V.

Radeberg

Der Pokal geht nach Pulsnitz



■ Zum nunmehr schon 20. Sommerturnier der „Eisernen Herren“ um den Pokal der Lessingstadt Kamenz lud der Gastgeber SV Lok Kamenz am 10.09.2022 ins Sport- und Freizeitzentrum Deutschbaselitz ein.

Einer schönen Tradition folgend, begrüßte der Schirmherr des Turniers, Oberbürgermeister Roland Dantz, die teilnehmenden Mannschaften.

Insgesamt 5 Mannschaften kämpften bei bestem Wetter um den Turniersieg. Dabei war bereits mit den ersten Spielen die Tendenz erkennbar, dass es diesmal sehr viele knappe Ergebnisse geben sollte.

Pulsnitz begann mit zwei 1:0 Siegen, musste sich dann aber in seinem dritten Spiel der Spielgemeinschaft Lok Kamenz/Aufbau Deutschbaselitz geschlagen geben.

Diese war aber auch in Zugzwang, hatte es bis dahin schon zwei Remis, unter anderem auch im Stadtderby gegen den SV Einheit Kamenz gegeben.

So reichte es für die Spg. Lok Kamenz/Aufbau Deutschbaselitz zu 8 Punkten. Die Pulsnitzer konnten sich allerdings im letzten Spiel gegen SV Grün-Weiß Elstra mit einem Sieg aus eigener Kraft den Turniersieg holen. Lange sah es nach einem Unentschieden aus, bis Ronny Kriegel zum 1:0 für Pulsnitz traf und somit den Pokalsieg sicherte.



In gemütlicher Runde wurden dann bei der Siegerehrung die Pokale und wohlverdienten Getränke (Danke an unseren langjährigen Unterstützer und Sponsor Aloysius Mikwauschk) an den besten Torwart Thomas Bobach (SV Grün-Weiß Elstra) und den besten Spieler

Christian Matka (SG Nebelschütz) übergeben.

Besonderer Dank gilt den Sportfreunden/innen vom SV Aufbau Deutschbaselitz für die perfekte organisatorische und gastronomische Absicherung des Turniers.

Abschlusstabelle:

TSV Pulsnitz 1920 9 Punkte 3:1 Tore

SPG. Lok Kamenz/Aufbau Deutschbaselitz 8 Punkte 4:0 Tore

SV Einheit Kamenz 5 Punkte 2:1 Tore

SG Nebelschütz 3 Punkte 1:6 Tore

SV Grün-Weiß Elstra 2 Punkte 0:2 Tore

Uwe Tschacher

Vorsitzender SV Lok Kamenz und Turnierleiter

Erziehungs- und Familienberatungsstelle

Beratung, Therapie, Prävention für Kinder, Jugendliche und Familien

Dr.-Wilh.-Külz-Straße 6, Radeberg, Telefon 03528 446070

Persönliche oder telefonische Anmeldung bitte möglichst

montags 10:00 - 14:00 Uhr

mittwochs 12:00 - 17:00 Uhr

donnerstags 10:00 - 14:00 Uhr

Offene Sprechstunde

mittwochs 15:30 - 17:00 Uhr

Suchtberatung in Radeberg

■ In der Außenstelle Radeberg im Bürgerhaus, Bruno-Thum-Weg 2 werden Suchtkranke und Suchtgefährdete, deren Angehörige und andere interessierte Personen vorrangig bei Fragen in Bezug auf Alkohol und illegale Drogen beraten durch Frau Wehner, Dipl.-Sozialpädagogin, Tel. 03528 413307.

Montag 08:00 - 11:00 Uhr

Dienstag 08:30 - 12:00 Uhr und 12:30 - 18:00 Uhr

Mittwoch 10:00 - 14:00 Uhr

Donnerstag 08:00 - 12:00 Uhr

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat 9:00 Uhr Frühstück für Suchtgefährdete, Suchtkranke und deren Angehörige.

Radeberger Hundefreunde

■ Hallo liebe Hundefreunde, ihr wollt mit eurem Hund regelmäßig mit anderen Hunden trainieren oder braucht Unterstützung bei der Ausbildung eures Vierbeiners?

Dann seid ihr bei uns genau richtig! Denn wir Mitglieder vom Radeberger Hundefreunde e.V. treffen uns jeden Sonnabend von 10 bis 11 Uhr auf unserem Hundepark an der Kleingartensparte „Röderstrand e. V.“ auf der Kleinwolmsdorfer Straße in Radeberg zum Training. Gehorsamkeit, Leinenführigkeit, Gelassenheit, Agility-Übungen, Stadtraining sowie Hundespiel gehören zu unserem Ausbildungsprogramm. Auch nehmen wir regelmäßig an Vorführungen teil, veranstalten Spaßturniere und führen Wanderungen durch. Unsere Ausbilder trainieren eine „Anfängergruppe“ und eine „Fortgeschrittene Gruppe“. Wenn ihr neugierig geworden seid, dann kommt einfach vorbei und nutzt den Vorteilspreis einer Gästekarte. Mitzubringen sind beim ersten Besuch der Impfausweis eures Vierbeiners, der Nachweis über eine gültige Haftpflichtversicherung, Hundeleine (keine Flexileine) und Leckerlis.

Weitere Infos und Anmeldung unter

www.radeberger-hundefreunde.de oder 0162 9623295 Hr. Detmers.

Die Radeberger Hundefreunde

Blick in die Region

Mondmühle - Neue Varianten der Gemüsebox aus Kleindittmannsdorf

■ Die „GesundeLebensmittelKiste“ bringt wöchentlich während der Saison, leckeres Gemüse, Brot, Eiern und Stück für Stück auch immer mehr Obst und ist ein Produkt der Mondmühle, welches ausschließlich für den regionalen Markt gedacht ist.



Foto: Jens Kaiser

Frisch geerntet und direkt ausgeliefert oder auch abgeholt, alles in Handarbeit betreut und ohne künstliche Zusätze gewachsen, bietet die Mondmühle Lebensmittel von hoher inhaltlicher Qualität.

Das Projekt ist einzigartig in der Region und kann mittlerweile fast auf ein ganzes Jahr voller Gartenfreuden zurückblicken.

Durch die ständige Erweiterung der Anbaufläche und das kontinuierliche Pflanzen von Obstbäumen, wird die langfristige Ausrichtung dieser Idee vorangetrieben.

So sind in 2022 ein Folientunnel und zahlreiche Quadratmeter Beetfläche hinzugekommen, so das sich die Möglichkeit zur Annahme zusätzlicher Partner (im konventionellen Handel Kunden genannt) für das Jahr 2023 bietet.

Die Mondmühle bietet Transparenz, Regionalität und Frische und möchte den regionalen Wirtschaftskreislauf stützen. Die Schaffung von Arbeitsplätzen ist ebenso ein Ziel, wie die Vernetzung mit anderen Akteuren und Initiativen aus der Region.

Wem natürliche Lebensmittel und die Stärkung der Region ein Bedürfnis sind, der ist hier richtig.

Mögliche Varianten der Lebensmittelkiste sind:

- GesundeLebensmittelKiste Basis (mit Anlieferung)
- GesundeLebensmittelKiste Abholen (immer Mittwoch)
- GesundeLebensmittelKiste 14 Tage (für die, die etwas weniger wollen)

... weitere Informationen finden Sie auf www.mondmuehle.de

Blick in die Region

300 Jahre Kirche Elstra – Programm des Festwochenendes 29.09. – 02.10.2022

Donnerstag, 29.09.2022

18.30 Uhr: Auftaktveranstaltung (Kirche)

mit Orgelmusik und Eröffnung einer Ausstellung von Fotos und Zeichnungen, mit denen Schüler der Oberschule Elstra ihren Blick auf die Kirche zeigen

Freitag, 30.09.2022

18.30 Uhr: „Zeitreise in den Barock“ (Kirche)

Festvortrag von Kai Wenzel: „Ein barockes Kleinod: 300 Jahre Kirche zu Elstra“

Musikalische Umrahmung: Barockorchester Concentus Vocum Dresden

Sonnabend, 01.10.2022

ab 11 Uhr: historische Kirmes (Markt)

Der Elstraer Heimat- und Geschichtsverein e.V. präsentiert traditionelle Handwerke und früheres Alltagsleben, z.B.:

- 11.00 Uhr: Eröffnung der Kirmes mit der Grundschule

- 12.30 Uhr: Was macht ein Polsterer?

Wie wird Sauerkraut hergestellt?

- 13.00 Uhr: Stadtführung

Wie kommt das Korn in den Getreidesack?

Die Kunst des Töpfern

Elstraer Glaskunst

- 14.00 Uhr: Was ist Klöppeln?

Kirchenführung und die Geheimnisse des Kirchendachbodens

Wie hat (Ur)oma Hemden gewaschen?

Was macht ein Polsterer?

Das Schulmuseum öffnet (bis 16.00 Uhr)

- 14.30 Uhr: Kuchenbasar

- 15.00 Uhr: Stadtführung

Wie wird Sauerkraut hergestellt?

Wie bekommt ein Pferd neue Hufeisen?

Wie die Wolle zum Faden wird

- 16.00 Uhr: Kirchenführung und die Geheimnisse des Kirchendachbodens

Als die Feuerwehr – Wasser marsch!

Wie kommt das Korn in den Getreidesack?

Was ist Klöppeln?

- 17.00 Uhr: Wie hat (Ur)oma Hemden gewaschen?

Knüppelkuchen für die Jüngsten

- 18.00 Uhr: Marktabschluss mit Posaunen

14.00 bis 18.00 Uhr: alte Kinderspiele auf dem Kirchhof (betreut von Kita Elsternest)

19.00 bis 02.00 Uhr: Tanz im Festzelt mit DJ Toni

Sonntag, 02.10.2022

10.00 Uhr: Festgottesdienst

17.00 Uhr: Abschlusskonzert

Verleihung der Ehrenbürgerschaft an Prof. Matthias Eisenberg

Konzert mit Prof. Matthias Eisenberg an der historischen Abraham-Strohbach-Orgel und Trompeter Joachim Schäfer



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Wir sind für Sie da...

Danilo Trepte & Ines Gumprich

Ihre Medienberater für die Ausgabe Radeberg & Bischofswerda

Wie können wir Ihnen helfen?

0172 3436894

Fax: 03535 489-245

danilo.trepte@wittich-herzberg.de

www.wittich.de

03594 7713-24

ines.gumprich@wittich-herzberg.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Sonderveröffentlichung

Fischbacher Girmsd

vom 30.09. bis 02.10.2022

Samstag 01.10. - 15 Uhr
Kulturhaus Fischbach

„Piratencasting mit dem Captain der Karibik“

- Das Kinder Abenteuer Casting -

Bist du der Richtige Seeräuber für Captain Jack Sparrow ???

Die Fischbacher Kirmes wird veranstaltet von:

- Dorfgemeinschaft Fischbach e.V.
- Traditions- und Schützenverein Fischbach e.V.
- Sportverein „Blau-Weiß-90“ Fischbach e.V.
- Freiwillige Feuerwehr Fischbach
- Jugendverein Attacke Fischbach e.V.
- Jugendclub "New High Energy" Fischbach e.V.

Veranstaltungsadresse:
Wilschdorfer Straße 3
01477 Fischbach

• EU-Fahrzeuge - aller Marken - echt preiswert • EU-Fahrzeuge

Autohaus Sachmann Meisterhaft

Inh. Jörg Göpner
01477 Fischbach, Mittelstraße 15a, Tel. (03 52 00) 2 97 78

- kompletter Werkstattservice für alle Pkw
- Fahrzeug-An- und Verkauf zu fairen Preisen

Mit uns können Sie rechnen!

Wir sind von hier!

Unser Autohaus kauft immer zu fairen Spitzenpreisen alle Pkw u. Transporter!

Auch mit Unfallschaden o. rep-bed.! Sofortige Barauszahlung garantiert.

• EU-Fahrzeuge - aller Marken - echt preiswert • EU-Fahrzeuge



„Fischbacher Girmsd“ vom 30.09. - 02.10.2022 am Kulturhaus Fischbach

Festprogramm

- Freitag, 30.09.22** Eintritt 5,- €
- ab 19.30 Uhr Bierprobe mit Fassbieranstich und Maxdome.Discothek mit DJ DG und DJ max.Music
- Samstag, 01.10.22**
- ab 13.30 Uhr Vogelschießen (am Wiesenweg)
- 15.00 Uhr „Piratencasting mit dem Captain der Karibik“ – Das KinderAbenteuerCasting
- ab 15.00 Uhr Kaffee und Kuchen für Jung und Alt im Festzelt
- 16.30 Uhr Spiel und Spaß mit der FFW Fischbach
- 18.00 Uhr Orgelmusik zur Kirchweihe in der Versöhnungskirche
- 19.00 Uhr Lampionumzug mit dem Spielmannszug Radeberg
- ab 20.00 Uhr Kirmestanz mit DJ Olaf Eintritt 5,- €
- Sonntag, 02.10.22**
- 9.30 Uhr Festgottesdienst in der Versöhnungskirche
- ab 11.00 Uhr Frühshoppen mit Blasmusik von der „Kremsermugge“ aus dem Pulsnitztal und Essen aus der Gulaschkanone
- 12.00 Uhr Prämierung Fischbacher Schützenkönig 2022
- 15.00 Uhr Live-Musik mit Schlagersängerin Sophia Venus anschließend Ausklang im Festzelt

Änderungen vorbehalten!
Eintritt Abendveranstaltung: 5,00 €

Arnoldis-Apotheke

Morris Wetzig e.K.

01477 Arnsdorf · Niederstraße 14
Telefon: 035200/25 60
Fax: 035200/2 56 21
E-Mail: info@arnoldis-apotheke.de
www.arnoldis-apotheke.de

SCHWARZMEIER
QUALITÄT IM RAUM SEIT 1886

INNENARCHITEKTUR · RAUMAUSSTATTUNG
POLSTERUNG · GARDINEN

01477 Arnsdorf · Hauptstraße 12
Telefon: 035200/24279 · info@schwarzmeier.com
www.schwarzmeier.com

FISCHER JUNG Baumaschinen - Baugeräte
Verkauf - Vermietung - Service

MILT-VERTRIEB- UND SERVICE GMBH

Öffnungszeiten: Mo-Fr von 6:30 bis 16:00 Uhr
Stolpener Str. 74 · 01477 Arnsdorf OT Fischbach
Tel. 03520021-0
info@fischerjung.de
www.fischerjung.de

- * Minibagger * Midibagger * Radlader * Baggerlader *
- * Mobilbagger * Kettenbagger * Teleskopen * Verdichtungsplatten *
- * Walzen * Kompressoren * Kleingeräte * Elektrohämmer * Sieb- und Brechtechnik *

Außerdem bieten wir Ihnen unseren umfangreichen Service und Ersatzteildienste für fast alle Baumaschinen, Brecher und Siebmaschinen an.

BLITZSCHUTZANLAGENBAU
Richard Müller GmbH

Am Gewerbegebiet 15
01477 Arnsdorf
Tel. (03 52 00) 2 00 74
www.blitz-mueller.de
kontakt@blitz-mueller.de



Sonderveröffentlichung

Ausbildungs- und Stellenbörse

Arbeitsplatz draußen – Gefahr für die Gesundheit

■ Egal ob Bauarbeiter, Dachdecker oder Garten- und Landschaftsbauer – für rund 3 Millionen Beschäftigte in Deutschland findet der Arbeitsalltag ganz oder überwiegend draußen statt – mit entsprechender Gefahr für die Gesundheit. Wer berufsbedingt jahrelang der Sonne ausgesetzt ist, hat ein höheres Risiko, an hellem Hautkrebs und dessen Vorstufen zu erkranken. Seit 2015 sind bestimmte Formen dieser Erkrankung als Berufskrankheit anerkannt. Dadurch haben Betroffene das Recht auf Leistungen ihrer Unfallversicherung.

Laut Zahlen der Berufsgenossenschaft der Bauwirtschaft (BG BAU) gehörte der helle Hautkrebs im Jahr 2020 zu den am häufigsten gemeldeten Verdachtsfällen einer Berufskrankheit. Der helle Hautkrebs ist weniger bekannt als der schwarze. Dabei hat er eine gut diagnostizierbare Vorstufe, sogenannte aktinische Keratosen: raue oder krustige Hautstellen, die hautfarben, rötlich oder gelblich sein können. Betroffen sind meist Hautbereiche, die häufig der Sonne ausgesetzt sind, wie Gesicht, Unterarme und unbehaarte Kopfhaut. Die Folgen zeigen sich oft erst nach Jahrzehnten.

Zur Therapie stehen verschiedene Methoden zur Verfügung: die Vereisung, das Abtragen mit einem Laser, das Auftragen von wirkstoffhaltigen Cremes über einen bestimmten Zeitraum sowie die Photodynamische Therapie (PDT). Letztere kommt auch für großflächige Hautareale infrage. Die frühzeitige Erkennung und wirksame Behandlung von aktinischen Keratosen sind entscheidend, um ihre Entwicklung zu einem sehr viel gefährlicheren Plattenepithelkarzinom zu verhindern. Übrigens: Auch wenn Sie nicht mehr berufstätig sind, kann die Anerkennung als Berufskrankheit rückwirkend erfolgen. akz-o

Checkliste für die Einarbeitung erstellen

■ Hat sich das Unternehmen nach einem langen Bewerbungsprozess für einen top qualifizierten Neuzugang entschieden, ist eine solide Einarbeitungsphase sehr wichtig. Schließlich soll die neue Kollegin oder der neue Kollege gut ankommen und sich wohlfühlen – und nicht bereits nach der Probezeit entnervt wieder gehen. So gilt es für beide Parteien, den guten Eindruck, der in der Bewerbungsphase vermittelt wurde, zu bestätigen.

Eine Checkliste für die Einarbeitung neuer Mitarbeiter kann dabei eine große Hilfe sein. Einige Punkte sollten bereits im Vorfeld abgehakt sein, beispielsweise die Einrichtung des Arbeitsplatzes. Computer, Telefon oder anderes benötigte Equipment sollten rechtzeitig bereitstehen. Wer am ersten Tag von Chefin oder Chef persönlich begrüßt wird, fühlt sich wertgeschätzt. Ein oder mehrere feste Ansprechpartner können dann die eigentliche Einarbeitung übernehmen. Notwendige Formalitäten, wie z.B. ein Personalbogen oder der Zugang zum Zeiterfassungssystem sollten vorbereitet sein. Eine Führung durch das Unternehmen und die Vorstellung des neuen Kollegenkreises runden den ersten Arbeitstag ab. In den ersten Wochen ist es wichtig genügend Freiraum einzuplanen, denn das Erklären der genauen Arbeitsabläufe und der allmähliche Übergang zum eigenständigen Arbeiten kosten Zeit.



Physiotherapeut/in (m/w/d)

für 30 bis 35 Stunden von Mo. bis Do. in Radeberg gesucht.

Wenn möglich mit MT und oder MLD, aber keine Bedingung.

Bewerbung bitte per Mail oder telefonisch:
Tel. 0172 1343825 | ellen.wehner@gmx.de

Physiotherapie Ellen Wehner
Schillerstraße 95b | 01454 Radeberg

Die Grenzen des „Working from Home“

■ Der zunehmende Anteil der Arbeitszeit im Homeoffice wird von einem Großteil der Bevölkerung positiv bewertet. „Working from Home“ stößt aber auch an seine Grenzen.

Wer ständig „improvisiert“, mal am Küchentisch, vom Sofa oder sogar im Kinderzimmer arbeitet, tut sich und den anderen Familienmitgliedern auf Dauer keinen Gefallen.

Eine räumliche Trennung hilft bei der täglichen Arbeitsroutine ebenso wie beim „Abschalten“. In Einfamilienhäusern bietet es sich an, ungenutzten Raum, der häufig im Keller oder unter dem Dach zu finden ist, in einen separaten Arbeitsbereich umzuwandeln. Beide Orte bieten Abstand vom Alltagstrubel und damit Ruhe. Der Dachboden hat den Vorteil, dass über die Dachschrägen sehr viel Tageslicht in den Raum gebracht werden kann. „Über Dachfenster gelangt bis zu dreimal so viel Tageslicht in den Innenraum wie über Fassadenfenster“, erklären Experten.

Wer unsicher ist, ob die vorhandenen Dachfenster genügend Tageslicht in den Raum lassen, kann dies mit einer einfachen Faustformel überprüfen. Eine Fensterfläche von 20 bis 25 Prozent der Grundfläche des Raumes führt in den meisten Fällen zu einer ausreichenden Belichtung. Weitere Info: velux.de akz-o



Vorsorgekonzepte neu gedacht

■ Es gibt Dinge im Leben, die braucht einfach jeder. Hierzu gehören Krankenversicherung und Altersvorsorge. Was jedoch Verbraucher, Arbeitnehmer und Arbeitgeber oft nicht wissen: Eine betriebliche Altersvorsorge sowie betriebliche Krankenversicherung sind umsetzbar und bieten dem Unternehmen eine Chance, sich von Wettbewerbern auf dem Arbeitsmarkt zu differenzieren. Um qualifizierte Mitarbeiter zu akquirieren oder gute Mitarbeiter an das Unternehmen zu binden, können durchaus attraktive Versicherungskonditionen für die Zeit der Unternehmenszugehörigkeit vereinbart werden. Noch ist diese innovative Form der Mitarbeiterbindung wenig verbreitet. Unternehmen und Arbeitgeber haben bisher oft Bedenken, beim Abschluss solcher Angebote mit einem hohen Verwaltungsaufwand konfrontiert zu werden. Doch es gibt bereits Komplettlösungen auf dem Markt. Beispielsweise die Gothaer Versicherung bietet Unternehmen einen Rundumservice für die komplette Abwicklung an, es fallen lediglich geringe Verwaltungskosten an. Der Abschluss einer betrieblichen Krankenversicherung passiert komplett digital, es müssen keine Papierberge mehr hin- und hergeschickt werden. Informationen unter www.gothaer.de. Alle Informationen hierzu wurden in der Rubrik Geschäftskunden, betriebliche Krankenversicherung, zusammengefasst. spp-o

FLEISCHERGESELLE AB SOFORT GESUCHT! (m/w/d)

Fleischerei Holger IMBACH

Nordstr. 81, 01917 Kamenz, Tel.: 03578/303001

Wir suchen Dich!

Zur Verstärkung unserer Teams in den Filialen Königsbrück und Pulsnitz suchen wir motivierte

Physiotherapeuten (m, w, d)

mit Köpfchen und Herz!



Therapie- & Pflegezentrum WESTLAUSITZ

Tel.: 03578 / 787693
E-Mail: k.lindemann@tz-westlausitz.de
www.therapiezentrum-westlausitz.de

Seit 35 Jahren ist die **Autohaus Büchner GmbH** in der Lausitzer Autowelt präsent.

Machen Sie unseren Erfolg zu Ihrem und starten Sie VOLLZEIT und SOFORT in **02625 Bautzen** oder **01844 Neustadt/Sa.**

Kfz-Mechatroniker (m/w/d)

Dazu bringen Sie mit:

- Erfolgreich abgeschlossene technische Ausbildung als Kfz-Mechatroniker, idealerweise mit Berufserfahrung
- Eine genaue, selbstständige und zuverlässige Arbeitsweise
- Eine ausgeprägte Service- und Dienstleistungsorientierung sowie hohe Teamfähigkeit
- Interesse an fachlichen Weiterbildungsmaßnahmen
- Pkw-Führerschein

Das bieten wir Ihnen:

- Eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem engagierten Team
- Eine innovative und junge Modellpalette
- Leistungsgerechtes Einkommen und praxisorientierte Weiterbildungsmöglichkeiten
- Einen sicheren Arbeitsplatz innerhalb eines erfolgreich wachsenden Unternehmens

Steigen Sie bei uns ein! Senden Sie Ihre Bewerbung elektronisch per Mail an info@AmbestenBuechner.de

Oder postalisch an: **Herr D. Friedrich**
Autohaus Büchner GmbH
Schlaurother Allee 1 | 02827 Görlitz

Am besten: **Büchner!**
www.AmbestenBuechner.de



Mandy Misch
Zur Aue 4
01900 Großbröhrsdorf/Brettnig
physiotherapie-an-der-aue.de

Wie wäre es mit einem neuen Job?

Wenn du deinen Beruf gern machst, du teamfähig, kommunikativ und selbstständig arbeiten willst sowie zertifizierte Voraussetzungen erfüllst (MT / Bobath / o. Ä.) dann bewirb dich bei der Praxis „An der Aue“. Wir bieten individuelle Arbeitszeit, ansprechendes Gehalt, großzügige Praxis mit separaten Behandlungsräumen, Weiterbildungsmöglichkeiten, interessante Zusatzleistungen sowie Dienstfahrrad an.

Tel. 03 59 55 / 57 98 15 • Mail: mandyphysiobrettnig@online.de

GEZIelt BEWEGlich NACHHALTig



ABX ist ein solides Unternehmen der Chemie- & Pharmabranche mit Sitz in Sachsen. Wir sind weltweit Marktführer auf dem Gebiet der Herstellung von Präkursoren und Kits für PET-Diagnostika. Diese finden Anwendung bei der Erkennung von Tumoren mittels der Positronen-Emissions-Tomographie (PET)

WERDE TEIL UNSERES TEAMS
Wir suchen
Finanzbuchhalter
Produktionsmitarbeiter
Laborant Qualitätskontrolle
Fremdsprachenkorrespondent
Weitere Jobs unter www.abx.de -> Rubrik Jobs

UND BIETEN IHNEN
ein modernes Arbeitsumfeld
interessante Tätigkeitsfelder
familienfreundliches Klima
Jobticket & Fahrtkostenzuschuss
Zuschuss für Fitness & Sport
kostenfreie Getränke

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail an bewerbungen@abx.de

ABX advanced biochemical compounds GmbH
Heinrich-Gläser-Straße 10-14 · 01454 Radeberg

Sonderveröffentlichung

Steuern

UC
STEUERBERATUNG
CZERWINSKI

Dipl.-Ing. oec.
Ute Czerwinski
Steuerberater

Dresdener Str. 52
D 01877 Bischofswerda
Tel.: +49 3594 743830
Fax: +49 3594 743840
eMail: info@stb-czerwinski.de
Web: www.stb-czerwinski.de



Energiepreispauschale - Anspruchsberechtigung und Zahlungen

Das Steuerentlastungsgesetz 2022 wurde aufgrund gestiegener Energiepreise beschlossen, mit den bereits bekannten Entlastungen, wie der Anhebung des Grundfreibetrags auf 10.347 EUR, der Erhöhung des Arbeitnehmer-Pauschbetrag auf 1.200 EUR, sowie die vorgezogene Erhöhung der Entfernungspauschale ab dem 21. Entfernungskilometer auf 0,38 EUR/km.

Zudem wurde die **steuerpflichtige Energiepreispauschale i. H. von 300 EUR beschlossen**, die jede Person ab dem 1.9.2022 erhält, welche irgendwann im Jahr 2022 die Anspruchsvoraussetzungen erfüllt hat.

Anspruchsberechtigt für die EPP sind alle Personen (bei Ehegatten dann ggf. Auszahlung/Anrechnung der doppelten EPP), die während des Jahres 2022 (auch teilweise) unbeschränkt einkommensteuerpflichtig sind oder waren und die folgenden Personengruppen zuzuordnen sind:

- Arbeitnehmer, die am 01.09.2022 in einem Dienstverhältnis stehen und in die **Lohnsteuerklassen 1 bis 5** eingereiht sind,
- Kurzfristig und geringfügig Beschäftigte im ersten Dienstverhältnis
- Arbeitnehmer in der passiven Phase der Altersteilzeit
- Personen, mit ausschließlich steuerfreiem Arbeitslohn (Mutterchaftsgeld)
- Arbeitnehmer mit einem aktiven Dienstverhältnis, die dem Progressionsvorbehalt unterliegende Lohnersatzleistungen erhalten (z. B. Beschäftigte in Elternzeit mit Elterngeldbezug, Krankengeldbezieher),
- Vorstände und Gesellschafter-Geschäftsführer mit Einkünften aus nichtselbstständiger Arbeit.
- Land- und Forstwirte
- Gewerbetreibende
- Selbständige, auch Übungsleiter

Die Tätigkeit muss weder zu einem bestimmten Zeitpunkt noch für eine Mindestdauer ausgeübt werden, bzw. ausgeübt worden sein. **Bitte beachten:** Arbeitslohn aus „früheren Dienstleistungen“ wie z. B. Versorgungsbezüge sind **kein** Arbeitslohn aus einer **aktiven** Beschäftigung!

Zu den gewerblichen Einkünften gehören z. B. auch Einkünfte aus dem Betrieb einer Photovoltaikanlage. Wird oder wurde die Vereinfachungsregel der Finanzverwaltung in Anspruch genommen, liegen **keine** gewerblichen Einkünfte vor und demzufolge besteht auch kein Anspruch auf die EPP.

Für die Anerkennung von Dienstverhältnissen gelten die allgemeinen Grundsätze.

Das hat sich in diesem Jahr geändert

Steuern, Rente, Unterhalt – der Bund der Steuerzahler (BdSt) macht den Check und zeigt in seinem neuen INFO-Service „Steuerrechtsänderungen 2022“, was sich für Familien, Arbeitnehmer, Unternehmer und Senioren im kommenden Jahr ändert. Dabei spielt weiter die Corona-Pandemie eine Rolle, es gibt aber auch reguläre Änderungen an den Rechengrößen im Steuer- und Sozialversicherungsrecht.

- Für Erwachsene werden beispielsweise erst ab einem zu versteuernden Einkommen von mehr als 9.984 Euro Einkommensteuern fällig.
- Die steuerfreie Corona-Beihilfe von 1.500 Euro an Arbeitnehmer läuft Ende März 2022 aus - und die Homeoffice-Pauschale soll laut Ampel-Koalitionsvertrag auch für das Jahr 2022 gelten.
- Wichtig: Bei der Rentenbesteuerung erhöht sich der steuerpflichtige Rentenanteil von 81 auf 82 Prozent. Somit bleiben



Freund & Partner GmbH Steuerberatungsgesellschaft
Niederlassung Großröhrsdorf

Wir suchen:

ETL

STEUERBERATUNG
RECHTSBERATUNG
WIRTSCHAFTSPRÜFUNG
UNTERNEHMENSBERATUNG

Mitglied der
European Tax & Law

Rathausstraße 6 • 01900 Großröhrsdorf
Tel. (03 59 52) 4 82 39 • Fax (03 59 52) 3 28 46
www.etl.de/fp-grossroehrsdorf • email: fp-grossroehrsdorf@etl.de

**Buchhalter/in und
Steuerfachangestellte (m/w/d)**

in Teilzeit ab 20 h aufwärts
oder Vollzeit.

Bewerbung per E-Mail,
Post, Telefon.

Rentner und Versorgungsempfänger können **nur dann** eine EPP erhalten, wenn sie neben ihren Alterseinkünften noch Einkünfte aus den o.g. Kategorien erzielen. Entsprechendes gilt für Bezieher von **Erwerbsminderungsrenten**.

Bei Arbeitnehmern erfolgt die **Auszahlung im September 2022** durch den Arbeitgeber des **ersten Dienstverhältnisses**. Kann die Auszahlung nicht mehr fristgerecht im September erfolgen, kann sie auch zu einem späteren Abrechnungszeitraum des Jahres 2022 erfolgen.

Wichtig: Die EPP ist **nicht** von einer **Lohnpfändung** betroffen, da es sich arbeits- und sozialversicherungsrechtlich nicht um „Arbeitslohn“ oder „Arbeitsentgelt“ handelt.

Eine **Festsetzung** für den Arbeitnehmer **über das Veranlagungsverfahren** (Abgabe einer ESt.-Erklärung!) erfolgt nur dann, wenn z.B.:

- am 1.9.2022 kein aktives Dienstverhältnis vorliegt (z.B. ausgeschiedene oder gekündigte Arbeitnehmer),
- der Arbeitgeber aufgrund jährlicher Abgabe der Lohnsteueranmeldung auf eine Auszahlung an den Arbeitnehmer verzichtet hat.

Das Finanzamt prüft bei jeder ESt.-Erklärung 2022, ob ein Anspruch auf die EPP besteht. Arbeitnehmer, die ihre EPP nicht über den Arbeitgeber erhalten haben, bekommen sie anhand ihrer Angaben mit der Abgabe einer ESt.-Erklärung.

Liegen **nur Gewinneinkünfte** vor, werden nur die Einkommensteuer-Vorauszahlungen (ausschließlich für das 3. Quartal 2022) gemindert. Ist das nicht möglich, z.B. wenn keine Vorauszahlungen festgesetzt wurden oder wenn die Vorauszahlungen weniger als 300 EUR betragen, dann wird die EPP im Rahmen der Einkommensteuerveranlagung 2022 ausbezahlt / angerechnet.

Falls Personen, neben Einkünften aus nichtselbständiger Tätigkeit auch **Gewinneinkünfte** haben, und die EPP sowohl vom Arbeitgeber als auch durch eine automatische Herabsetzung der ESt.-Vorauszahlungen erhalten haben, wird die doppelte Auszahlung der EPP im Rahmen der Einkommensteuerveranlagung 2022 korrigiert.

Hat ein Minijobber die Auszahlung nicht über den Arbeitgeber erhalten, kann er eine Steuererklärung abgeben, um in den Genuss der EPP zu kommen.

Bei allen Fragen, wenden Sie sich an uns oder Ihren Steuerberater.

Ihr Frank Erben
Steuerberater

Medikamente? Kuren? Die Kasse übernimmt sie nicht?

Sie können das als außergewöhnliche Belastung von der Steuer absetzen. Fragen Sie nach!

Steuerlich und wirtschaftlich optimal vertreten.

Steuer- & Wirtschaftsberatung
Finanz- & Lohnbuchhaltung

Brettniger Str. 2 • 01900 Großröhrsdorf
Tel. 035952.2800 • Fax 035952.280280
steuer@stb-glase.de • www.stb-glase.de

GLASE
STEUERBERATER

Steuern?
Wir machen das.

FÜR SIE
in Ihrer Nähe.

VLH.

Elke Morche
Beratungsstellenleiterin

Mühlstraße 7
01900 Großröhrsdorf
Telefon: (03 59 52) 27 96 80
Mobil: (01 52) 27 83 94 06
elke.morche@vlh.de

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Die Grundsteuerreform

Ab dem 1. Januar 2025 müssen alle Immobilieneigentümer in Deutschland die neue Grundsteuer bezahlen. Bis dahin dürfen die Regelungen zur bestehenden Grundsteuer weiter angewendet werden. Dies entschied das Bundesverfassungsgericht am 10. April 2018. Es hat die Bemessungsgrundlage, die sog. Einheitswerte, als verfassungswidrig eingestuft. Sie geben nicht mehr die Wertverhältnisse wieder, so dass eine ungleiche Besteuerung der Grundstücke stattfindet. Mit der neuen Grundsteuer wird dem zwar abgeholfen, aber durch die Reform droht Eigentümern und Mietern eine Steuererhöhung!

Corinna Czech
Steuerberaterin

Elsteraue 117 • 01917 Kamenz
Tel. (0 35 78) 30 46 92
Fax (0 35 78) 78 68 48
Handy (01 72) 7 98 49 85
E-Mail: corinna.czech@datevnet.de
www.procura-gmbh.de

procura Steuerberatungsgesellschaft mbH

Treffpunkt Deutschland.de

Reisemagazine

Urlaub in der Heimat.



Reisejournal

Sachsen



Reisejournal

Sachsen-Anhalt



Alle Informationen aus diesen Reisemagazinen können Sie nun auch auf Ihrem PC, Tablet oder Smartphone abrufen.

Immer aktuell.
Immer dabei.

Die Reisemagazine von
LINUS WITTICH.

TreffpunktDeutschland.de





**Kostenfrei
Beiträge
verfassen**

Werden Sie Bürgerredakteur für Ihr Mitteilungsblatt.

Als Verein, Kirche, Verband

... selbst Artikel für Ihr **Mitteilungsblatt** schreiben.

Kostenfrei! – **Gleich anmelden:**

www.cmsweb.wittich.de

Sie müssen nur noch entscheiden, wo Ihre Informationen erscheinen sollen: **Ob gedruckt auf Papier oder online auf PC, Laptop oder Smartphone.**

Wir haben es zu unserer Aufgabe gemacht, Ihnen das Leben zu vereinfachen. Sei es in den alten oder neuen Medien.



Haben Sie Fragen?

Tom Lindner hilft Ihnen gerne: 03535 489-180



LINUS WITTICH Medien KG

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

An den Steinenden 10 | 04916 Herzberg (Elster) | www.wittich.de

Stellenmarkt

Der Zweckverband Wasserversorgung Pirna/Sebnitz (ZVWV) beliefert ca. 150.000 Einwohner mit Trinkwasser und ist somit eines der bedeutendsten Wasserversorgungsunternehmen im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge.



Zur weiteren Verstärkung unserer Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt Mitarbeiter (m/w/d) und bieten folgende, unbefristete, krisensichere Jobs an:

- **Teamleiter**
jeweils für Technische Dienste und Bauprojekte
- **Kaufmännische Sachbearbeiter**
in den Gebieten des Personal- und Rechnungswesens
- **Technische Sachbearbeiter**
für Bauprojekte, technische Verwaltung und Geoinformationssystem

Weitere Informationen zu den ausgeschriebenen Stellen mit den einzelnen Aufgabenbereichen und dem Anforderungsprofil finden Sie auf unserer Internetseite www.zvww.de/stellenanzeigen.

Sind Sie interessiert an einer anspruchsvollen und langfristigen Beschäftigung?

Dann bewerben Sie sich für eine dieser Positionen - bevorzugt per E-Mail.

Ihr Kontakt: Kerstin Scott - Bereichsleiterin Verwaltung
E-Mail: bewerbung@zvww.de | **Telefon:** 035971 / 80 60 0
ZVWV Pirna/Sebnitz | Markt 11 | 01855 Sebnitz

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass wir Ihre Unterlagen nach Abschluss der Stellenausschreibung nicht zurücksenden. Wünschen Sie eine Rückgabe der Unterlagen, bitten wir Sie, einen ausreichend frankierten Rückumschlag beizufügen oder diese nach vorheriger Rücksprache bei uns persönlich abzuholen. Im Zusammenhang mit dem Bewerbungsverfahren anfallende Kosten werden nicht erstattet.



LINUS WITTICH ist ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Medienwesen. Wir geben wöchentlich über 100 Mitteilungsblätter für Städte und Gemeinden in Brandenburg, Sachsen und Sachsen-Anhalt sowie verschiedene Sonderpublikationen heraus.

Wir suchen Verstärkung

in **Vollzeit (40 h)** für unsere Teams

Umbruch (m/w/d)

Layout von Text- und Anzeigenseiten

Online (m/w/d)

Kunden- und App-Support

Der ideale Bewerber (m/w/d) besitzt

- ✓ Führerschein Klasse B
- ✓ Computerkenntnisse
- ✓ Freundliche & kommunikative Umgangsformen am Telefon
- ✓ Fundierte Deutschkenntnisse
- ✓ Flexibilität in den Arbeitszeiten

Interessiert?

Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

LINUS WITTICH Medien KG
An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster)

Gerne auch per E-Mail mit dem Stichwort „Bewerbung Umbruch“ oder „Bewerbung Online“ an: info@wittich-herzberg.de



LINUS WITTICH ist ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Medienwesen. Wir geben wöchentlich über 100 Mitteilungsblätter für Städte und Gemeinden in Brandenburg, Sachsen und Sachsen-Anhalt sowie verschiedene Sonderpublikationen heraus. Um die Ansprüche unserer Kunden an Erreichbarkeit, Freundlichkeit und Zuverlässigkeit noch besser erfüllen zu können, suchen wir

zur Unterstützung unseres Verkaufsteams in **Vollzeit (40 h)** einen

Teamplayer m/w/d Verkaufssinnendienst

Die Aufgabenschwerpunkte:

- Betreuung des bestehenden Kundenstammes sowie Akquisition von Neukunden in einem eingeführten Gebiet mit erfolgreichen Zeitungstiteln.
- Unterstützung des Verkaufsaußendienstes im Verkaufsgebiet

Der ideale Bewerber m/w/d besitzt:

- eine kaufmännische Berufsausbildung
- erste Berufserfahrungen im Verkauf
- sehr gute MS-Office Kenntnisse
- gute analytische Fähigkeiten
- ist kontaktfreudig und hat Spaß am Telefonieren
- ist sorgfältig, belastbar und flexibel
- ist ein Teamplayer mit einer schnellen Auffassungsgabe

Wir bieten:

- selbstständiges Arbeiten in einer Festanstellung
- eine umfassende Einarbeitung in Ihr Verkaufsgebiet
- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem dynamischen Team und einem Unternehmen mit starkem Wachstum

Interessiert?

Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

LINUS WITTICH Medien KG
An den Steinenden 10
04916 Herzberg (Elster)

Gerne auch per E-Mail an: info@wittich-herzberg.de

Wir suchen ab Mitte Oktober einen Mitarbeiter für Logistik/ Kommissionierung auf Minijob-Basis, welcher flexibel einsetzbar ist und aus dem Raum Radeberg bzw. 15 km Umkreis kommt. **Gabelstaplerschein** sollte bitte vorhanden sein.
Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann melden Sie sich bitte telefonisch bei **EX-CON-EAST GmbH** unter **Telefon 03528/4150-0.**

Wissen ist ein Weg in die Zukunft



Vermietung

Vermieten in Panschwitz-Kuckau eine 4-R.-Wohnung, 1. Etage, 90 m², mit Einbauküche und Garage.
Tel.: 03 57 96 / 95 192

Vermiete EFH neu saniert, ruhige Lage, ca. 90 m², Einbauküche, 2 x Bad/Dusche, ab Oktober 2022, Kaltmiete 800 Euro + NK, Kaution 2 Kaltmieten, Tel.: 01 73 / 395 29 41

Kfz-Markt

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen.

Tel. (03944) 36160
www.wm-aw.de (Fa.)

Immobilienmarkt

Thomas Immobilien
31-jährige Firmenerfahrung
Beratung, Bewertung, Verkauf
Vermietung, Hausverwaltung
Interessentendatenbank
360-Grad-Rundgänge
Finanzierung zu Top-Konditionen

Dresdner Str. 65 · 01844 Neustadt · ☎ **03596 - 505270**
✉ info@thomas-immobilienmakler.de · 🌐 www.thomas-immobilienmakler.de

Rohbaubesichtigung

AM: Sonntag, 25.09.2022 von 10 bis 12 Uhr
WO: 01477 Arnsdorf, Heideparking 21

Diesmal können Sie unseren **Bungalow mit 78 m² Wohnfläche** besichtigen. Dieser massiv gebaute Bungalow, wird Sie mit kleinen Details begeistern. Mit Bad, Gäste-WC und individuellem Grundriss, gebaut in Effizienz 55 Bauweise. Kommen Sie doch vorbei und überzeugen sich selber von der sorgfältigen Arbeit unserer einheimischen Handwerker und dem Großhauer **Town & Country Haus-Team**.

Telefon (03 59 54) 5 21 09 **www.kunath-massivbau.de**

Zu verkaufen: EFH 2 Wohn-geschosse, teilunterkellert in ruhiger ländlicher Lage Nähe Kamenz, Anschluss Bus und Bahn vor Ort. Grundstück: 936 qm; WF: 186 qm, Modernisierung empfohlen, sofortige Nutzung möglich, großer Dachboden, von privat zu verkaufen, Kontakt: steilo@freenet.de

Haus | ETW | Grundstück
Wir bewerten Ihr Objekt vor Ort!
KOSTENFREI & UNVERBINDLICH
0171 - 85 10 337
www.immo-preischeck.de

Privatperson sucht **Wald- bzw. Forstflächen** (auch mit Käferbefall) im Umkreis von Ohorn, Pulsnitz, Steina, Brettnig-Hauswalde, Rammenau Größe 1 bis 10 Hektar
Telefon: 01733177937

Wir suchen Grundstücke, MFH, Spezialimmobilien.
Für Sie als Verkäufer provisionsfrei!
CENTURY 21 Sven Mager
MBM Immobilien 035795 287093

Sonstiges

Geflügelhof Burkau
Legereife Junghennen in 5 verschiedenen Farben mit komplettem Impfschutz. Futter und Tierzuchtartikel in großem Sortiment vorhanden. Zu unseren Öffnungszeiten sind auch jederzeit frische Eier aus Freilandhaltung erhältlich. Für Fragen, Bestellungen und Angebote rufen Sie uns an.
Schulstraße 5 in 01906 Burkau, Tel. (03 59 53) 74 32

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 7.00 - 12.00 + 13.00 - 16.00 Uhr, Sa. 8.00 - 10.00 Uhr

Suche alles Alte: Möbel, Hausrat, Handwagen, Rolltücher, alles vom Militär, Ski, Spielzeug, Postkarten, Münzen, Mopeds und Motorräder ...
Telefon (03 59 52) 32 839 oder (01 75) 50 79 777

Dekorativen, verzweigten Gummi-baum, ca. 1,70 m hoch, abzugeben.
Pagel, Tel. 03 59 55 / 4 32 44

Geschäftsempfehlungen

telekrokrüger
Fachbetrieb für Blitzschutz
Solaranlagen
Elektroinstallation

Jens Krüger
J.-G.-Fichte-Str. 28
01877 Rammenau
Telefon (0 35 94) 70 87 90
Telefax (0 35 94) 77 76 79
Funk (01 70) 4 17 10 74

Rund um den Strom von A - Z

Ankauf
Briefmarken- u. Münzfachgeschäft
Bautzener Sammlertreff - Ziegelstr. 13
GOLD und SILBER jeder Art, Münzen (auch DM, Euro), Medaillen, Geldscheine, Orden, Ansichtskarten
Di. bis Do. - 10.00 - 17.00 Uhr - Tel. 0 35 91/59 85 79

www.wittich.de

Kauf/Verkauf
Trapezbleche J. Wahl und Sonderposten-Werksverkauf, aus eigener Produktion
TOP Preise, cm-genau
01936 Laufnitz, Dresdner Str. 30
bundesweite Lieferung,
Tel.: (03 51) 88 96 13-0
5% onlineRabatt sichern
www.dachbleche24.de

Verkaufe Weizen 16,- Euro/Ztr. und Hafer 14,- Euro/Ztr.
Telefon: 01525 1873668

Suche verzinkte Wannen alle Größen/aller Art, auch Sitzwannen sowie Handleiterwagen, DDR-Mopeds, Tel. 01 71/27 63 458

RAN AN DIE BEILAGEN!

EGAL OB PROSPEKTE, FLYER, BROSCHEUREN
mit uns kommen Sie gut an!

Zuverlässige Beilagenverteilung.
Fragen Sie uns einfach!
beilagen@wittich-herzberg.de

Mitteilungsblatt Unsere Leser wissen mehr!

www.hotel-breitenbacher-hof.de

Riesige Auswahl - Top Preise!

Sofort verfügbar

Alle Marken-alle Modelle

Garantie bis zu 24 Monate

Zugriff auf über 400 Fahrzeuge

Finanzierung zu TOP Konditionen möglich

Zertifiziert und Werkstatt geprüft



Audi Q2
Kraftstoffverbrauch kombi: 5,3 l
CO2 Emissionen 119 g/km
Effizienzklasse A
EZ: 06/19
KM: 46.960 km
Angebot 26.950 €



BMW 220d xdrive Active Tourer
Kraftstoffverbrauch kombi: 4,6 l
CO2 Emissionen 120 g/km
Effizienzklasse A
EZ: 10/19
KM: 28.620 km
Angebot 28.950 €



Mazda 6 Kombi
Kraftstoffverbrauch kombi: 5,1 l
CO2 Emissionen 134 g/km
Effizienzklasse A
EZ: 01/19
KM: 48.109 km
Angebot 25.950 €

GEBRAUCHTWAGEN ZENTRUM
STELLANTIS Citroën Peugeot
SALES & SERVICES

Standort OBERLAUSITZ PEUGEOT CITROËN DS AUTOMOBILES

01877 Bischofswerda | Forsthausstraße 6 | Tel. 03594 7707-233

All inklusive bei Winters!

Supersparsam inkl. Winterreifen, Überführung und Zulassung.

Jetzt bei uns kurzfristig verfügbar!



Fahrzeugaufbildung zeigt die Prime-Ausstattung und damit ggf. aufpreispflichtige Sonderausstattung gegenüber dem Angebot.

Hyundai KONA Select 1.6 GDI Hybrid, Doppelkupplungsgetriebe 104 kW (141 PS) Kilometerleasing

Klimaautomatik, Rückfahrkamera und Einparkhilfe hinten, el. Fensterheber vorn und hinten, DAB+ Radio mit 8-Zoll-Farb-Touchscreen, u.v.m.

Fahrzeugpreis	26.990,00 €
Einmalige Leasingsonderzahlung	5.600,00 €
Laufzeit	48 Monate
Gesamtlauflistung	40.000 km
48 Monatliche Raten à	199,97 €
Gesamtbetrag	12.762,92 €

Leasingrate mtl.:² 199,00 €

Kraftstoffverbrauch für den Hyundai KONA Select 1.6 GDI Hybrid, Doppelkupplungsgetriebe, 104 kW (141 PS) nach NEFZ: innerorts: 4,0 l/100 km; außerorts: 4,5 l/100 km; kombiniert: 4,3 l/100 km; CO₂-Emission kombiniert: 99 g/km; CO₂-Effizienzklasse: A+. Nach realitätsnäheren WLTP-Werten: kombiniert: 5,4 l/100 km; CO₂-Emission kombiniert: 122 g/km. Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorbeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und gegebenenfalls in NEFZ-Werte umgerechnet. Mehr zum WLTP-Verfahren unter: hyundai.de/wltp.

Winter Automobilpartner GmbH & Co. KG
Hohe Straße 8, 01917 Kamenz
Telefon: 03578 3825-50
info@winter-lausitz.de

5 JAHRE Garantie ohne Kilometerlimit*

8 JAHRE Batterie Garantie*

* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien.
¹ Kurzfristig verfügbar. Bis zu 4 Monate Lieferzeit, je nach Bestelleingang. Nur solange der Vorrat reicht.
² Ein unverbindliches Leasingbeispiel für Privatkunden (Bonität vorausgesetzt) der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main, für die die Autohäuser als ungebundener Vermittler tätig sind. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Überführungskosten in Höhe von 990 € enthalten. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Angebote gültig bis 31.10.2022. | Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.



NABU Siegel-Check
Die kostenlose App mit Fotoerkennung. Für alle, die ökologisch einkaufen wollen!

Jetzt downloaden:
www.NABU.de/siegel-check

Ihr gutes Recht

So viel Schutz muss sein

Schon Erich Kästner prägte das geflügelte Wort: „Leben ist immer lebensgefährlich.“ Nicht vor jedem Risiko und dessen Folgen kann man sich komplett schützen – und wenn, dann wäre diese Absicherung für die meisten wohl kaum bezahlbar. Auf der anderen Seite empfiehlt es sich, nicht blauäugig zu handeln und etwa das Thema Versicherungen auf die leichte Schulter zu nehmen. Vor allem vor Schadensfällen, die finanziell existenzbedrohend sein können, sollte man sich gut absichern. Doch welche Versicherung ist unverzichtbar, welche empfehlenswert – und welche eher überflüssig? Die Beantwortung dieser Frage hängt nicht zuletzt von der aktuellen Lebenssituation ab.

Wer beispielsweise gerade aus der Ausbildung oder dem Studium in die Karriere startet und eine Familie gründen möchte, hat ganz andere Anforderungen an seinen Versicherungsschutz als ein 63-Jähriger, der bereits seinen Ruhestand plant. Was wie eine Binsenweisheit klingt, wird in der Tat allzu oft vernachlässigt. Der zu empfehlende Versicherungsschutz ist stets individuell, abhängig vom Alter, der Lebenssituation, dem verfügbaren Budget und weiteren Faktoren aufzubauen. Der Beratungsdienst Geld und Haushalt hat deshalb eine Checkliste zusammengestellt, die die wichtigsten Versicherungen kurz erläutert und Empfehlungen für den persönlichen Versicherungs-Check enthält. Sie ist unter www.geld-und-haushalt.de unter den Menüpunkten „Infothek“ und dann „Checklisten“ kostenfrei herunterzuladen. Bei Geld und Haushalt ist ebenfalls die 54-seitige Broschüre „Versichern nach Maß“ mit vielen weitergehenden Informationen und Tipps rund um das Thema Versicherungen kostenfrei erhältlich.

djd 55332pn



MARKUS NITSCHKE
RECHTSANWALT

Lutherstraße 7
01900 Großbröhrsdorf
Tel 03 59 52 | 41 262
Fax 03 59 52 | 44 737
Funk 01 72 | 37 49 514
E-Mail anwalt@ra-nitsche.de

Baurecht
Verkehrsrecht
allgemeines Zivilrecht
Arbeitsrecht
Mietrecht
Forderungseinzug




zellertal
made in germany

Tourist Info Arnbruck
Tel: 09945 / 94 10 16
tourist-info@arnbruck.de

www.zellertal-online.de



von Probefahren nach Dauersparen

Flexibel unterwegs mit dem **Abo für Bahn & Bus**

Bleibt dabei.

Zug S Tram BUS

bahn.de/mein-abo

Jetzt mit 35€ Bonus

DB VVO S Bahn Dresden